

English	A	Ecodesign Information - External Power Supply - EU/1782/2019		
	B	Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Manufactured by: Panasonic Corp. Kadoma, Osaka, Japan EU Representative: Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergstr. 15, 22525 Hamburg, Germany: HRB 13178	
	C	Model identifier	CF-AA5713AJ5/CF-AA5713AJ6	
	D	Input voltage	100-240	V
	E	Input AC frequency	50-60	Hz
	F	Output voltage	15.6	V
	G	Output current	7.05	A
	H	Output power	109.9	W
	I	Average active efficiency	89.8	%
	J	Efficiency at low load (10%)	84.5	%
	K	No-load power consumption	0.12	W

Nederlands	A	Ecodesigninformatie - Externe Stroomvoorziening - EU/1782/2019	
	B	Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	
	C	Typeaanduiding	
	D	Voedingsspanning	
	E	Voedingsfrequentie	
	F	Uitgangsspanning	
	G	Uitgangsstroom	
	H	Uitgangsvermogen	
	I	Gemiddelde actieve efficiëntie	
	J	Efficiëntie bij lage belasting (10%)	
	K	Energieverbruik in niet-belaste toestand	

Español	A	Información de diseño ecológico - Fuente de Alimentación Externa - UE/1782/2019	
	B	Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	
	C	Identificador del modelo	
	D	Tensión de entrada	
	E	Frecuencia de la CA de entrada	
	F	Tensión de salida	
	G	Intensidad de salida	
	H	Potencia de salida	
	I	Eficiencia media en activo	
	J	Eficiencia a baja carga (10%)	
	K	Consumo eléctrico en vacío	

Dansk	A	Ecodesign-information - Ekstern Strømforsyning - EU/1782/2019	
	B	Producentens navn eller varemærke, handelsregisternummer og adresse	
	C	Modellens identifikationskode	
	D	Indgangsspænding	
	E	Inputvekselstrømsfrekvens	
	F	Udgangsspænding	
	G	Udgangsstrømsstyrke	
	H	Udgangseffekt	
	I	Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand	
	J	Effektivitet ved lav belastning (10%)	
	K	Effektforbrug i nullast-tilstand	

Română	A	Informații Ecodesign - Sursă Externă de Alimentare - UE/1782/2019	
	B	Denumirea producătorului sau marca comercială, numărul de înregistrare la Registrul Comerțului și adresa	
	C	Identificator de model	
	D	Tensiune de intrare	
	E	Frecvența c.a. de intrare	
	F	Tensiune de ieșire	
	G	Curent de ieșire	
	H	Putere de ieșire	
	I	Randament mediu în mod activ	
	J	Randamentul la sarcină redusă (10%)	
	K	Puterea absorbită în regim fără sarcină	

Čeština	A	Informace o ekodesignu - Externím Zdrojem Napájení - EU/1782/2019	
	B	Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	
	C	Identifikační značka modelu	
	D	Vstupní napětí	
	E	Vstupní frekvence	
	F	Výstupní napětí	
	G	Výstupní proud	
	H	Výstupní výkon	
	I	Průměrná účinnost v aktivním režimu	
	J	Účinnost při malém zatížení (10%)	
	K	Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	

Norsk	A	Ecodesign informasjon - Ekstern strømforsyning - EU/1782/2019	
	B	Produsentens navn eller varemerke, handelsregisternummer og adresse	
	C	Modell identifikator	
	D	Inngangsspenning	
	E	Inngang AC frekvens	

Italiano	A	Informazioni progettazione ecocompatibile - Alimentatore Esterno - UE/1782/2019	
	B	Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indirizzo del fabbricante	
	C	Identificativo del modello	
	D	Tensione di ingresso	
	E	Frequenza di ingresso CA	
	F	Tensione di uscita	
	G	Corrente di uscita	
	H	Potenza di uscita	
	I	Rendimento medio in modo attivo	
	J	Rendimento a basso carico (10%)	
	K	Potenza assorbita nella condizione a vuoto	

Português	A	Informações Ecodesign - Fonte de Alimentação externa - UE/1782/2019	
	B	Marca comercial ou nome, número de registo comercial e endereço do fabricante	
	C	Identificador do modelo	
	D	Tensão de entrada	
	E	Frequência da alimentação de CA	
	F	Tensão de saída	
	G	Corrente de saída	
	H	Potência de saída	
	I	Eficiência média no estado activo	
	J	Eficiência a carga baixa (10%)	
	K	Consumo energético em vazio	

Lietuvių	A	Informacija apie ekologišką dizainą - Išorinis Maitinimo Šaltinis - EU/1782/2019	
	B	Gamintojo pavadinimas arba prekės ženklas, komercinis registracijos numeris ir adresas	
	C	Modelio žymuo	
	D	Iėjimo įtampa	
	E	Iėjimo kintamosios srovės dažnis	
	F	Išėjimo įtampa	
	G	Išėjimo srovė	
	H	Išėjimo galia	
	I	Vidutinis aktyviosios veiksenos efektyvumas	
	J	Efektyvumas esant mažai apkrovai (10%)	
	K	Vartojamoji galia be apkrovos	

Български	A	Екодизайн информация - външно електрохраняващо - ЕС/1782/2019	
	B	Наименование или търговска марка на производителя, номер на търговската регистрация и адрес	
	C	Идентификатор на модела	
	D	Входно напрежение	
	E	Честота на входния променлив ток	
	F	Изходно напрежение	
	G	Изходен ток	
	H	Изходна мощност	
	I	Среден КПД в работен режим	
	J	КПД при малък товар (10%)	
	K	Консумирана мощност на празен ход	

Slovenščina	A	Informacije o ekodizajnu - Externi Zdroj Napajanja - EU/1782/2019	
	B	Název alebo ochranná známka výrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa	
	C	Identifikačný kód modelu	
	D	Vstupné napätie	
	E	Frekvencia vstupného striedavého prúdu	
	F	Výstupné napätie	
	G	Výstupný prúd	
	H	Výstupný výkon	
	I	Priemerná účinnosť v aktivnom režime	
	J	Účinnosť pri nízkej záťaži (10%)	
	K	Spotreba energie v stave bez záťaže	

Norsk	G	Utgangstrøm
	H	Utgangseffekt
	I	Gjennomsnittlig effektivitet i drift
	J	Effektivitet med lav last (10%)
	K	Strømforgbruk uten belastning

Deutsch	A	Ecodesign Informationen - Externes Netzteil - EU/1782/2019	
	B	Name oder Marke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	
	C	Modellkennung	
	D	Eingangsspannung	
	E	Eingangswechselstromfrequenz	
	F	Ausgangsspannung	
	G	Ausgangsstrom	
	H	Ausgangsleistung	
	I	Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	
	J	Effizienz bei geringer Last (10%)	
	K	Leistungsaufnahme bei Nulllast	

Türkçe	A	Çevreye Duyarlı Tasarım Bilgileri/ Harici Güç Kaynağı - AB/1782/2019	
	B	Üreticinin adı veya markası, ticaret sicil numarası ve adresi	
	C	Model Tanımı	
	D	Giriş Voltajı	
	E	Giriş AC frekansı	
	F	Çıkış Voltajı	
	G	Çıkış akımı	
	H	Çıkış Gücü	
	I	Ortalama Aktif Verimlilik	
	J	Düşük Yük Verimliliği	
	K	Yüksük Güç Tüketimi	

Svenska	A	Ecodesigninformation - Externt Nätaggregat - EU/1782/2019	
	B	Tillverkarens namn eller varumärke, organisationsnummer och adress	
	C	Modellbeteckning	
	D	Ingående spänning	
	E	Ingående frekvens (växelström)	
	F	Utgående spänning	
	G	Utgående ström	
	H	Utgående effekt	
	I	Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge	
	J	Verkningsgrad vid låg last (10%)	
	K	Elförbrukning vid noll-last	

Latviešu	A	Ekodizaina informācija - Ārējais Barošanas Avots - ES/1782/2019	
	B	Ražotāja nosaukums vai preču zīme, uzņēmuma reģistrācijas numurs un adrese	
	C	Modeļa identifikators	
	D	Ieejas spriegums	
	E	Ieejas maiņstrāvas frekvence	
	F	Izejas spriegums	
	G	Izejas strāva	
	H	Izejas jauda	
	I	Vidējā aktīvā efektivitāte	
	J	Efektivitāte pie zemas slodzes (10%)	
	K	Jaudas izmantojums bezslodzes režīmā (W)	

Polski	A	Informacje dotyczące ekoprojektu - Zasilacz Zewnętrzny - UE/1782/2019	
	B	Nazwa lub znak towarowy producenta, numer rejestru handlowego i adres	
	C	Identyfikator modelu	
	D	Napięcie wejściowe	
	E	Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	
	F	Napięcie wyjściowe	
	G	Prąd wyjściowy	
	H	Moc wyjściowa	
	I	Średnia sprawność podczas pracy	
	J	Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)	
	K	Zużycie energii w stanie bez obciążenia	

Hrvatski	A	Informacije o ekološkom dizajnu - Vanjski Izvor Energije - EU/1782/2019	
	B	Ime ili žig proizvođača, broj upisa u trgovački registar i adresa proizvođača	
	C	Identifikacijska oznaka modela	
	D	Ulazni napon	
	E	Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	
	F	Izlazni napon	
	G	Izlazna jakost struje	
	H	Izlazna snaga	
	I	Prosječna učinkovitost pod opterećenjem	
	J	Učinkovitost pri niskom opterećenju (10%)	
	K	Potrošnja energije u stanju bez opterećenja	

Srpski	A	Informacije o ekološkom dizajnu - spoljna napajanja - EU/1782/2019	
	B	Ime ili registrovani žig, trgovinski registarski broj i adresa proizvođača	
	C	Identifikator modela	
	D	Ulazni napon	
	E	Ulazna frekvencija naizmenične struje	

Français	A	Informations sur l'écoconception - Source d'Alimentation Externe - UE/1782/2019	
	B	Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	
	C	Référence du modèle	
	D	Tension d'entrée	
	E	Fréquence du CA d'entrée	
	F	Tension de sortie	
	G	Courant de sortie	
	H	Puissance de sortie	
	I	Rendement moyen en mode actif	
	J	Rendement à faible charge (10%)	
	K	Consommation électrique hors charge	

Ελληνικά	A	Πληροφορίες οικολογικού σχεδιασμού - εξωτερικό τροφοδοτικό ισχύος - ΕΕ/1782/2019	
	B	Το όνομα ή το εμπορικό σήμα του κατασκευαστή, ο αριθμός του εμπορικού μητρώου του και η διεύθυνσή του	
	C	Αναγνωριστικό του μοντέλου	
	D	Τάση εισόδου	
	E	Συχνότητα αναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	
	F	Τάση εξόδου	
	G	Ένταση ρεύματος εξόδου	
	H	Ισχύς εξόδου	
	I	Μέση ενεργός απόδοση	
	J	Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%)	
	K	Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση άνευ φορτίου	

Suomi	A	Ecodesign - tiedot - Ulkoisella Teholähteellä - EU/1782/2019	
	B	Valmistajan nimi tai tavaramerkki, kaupparekisterinumero ja osoite	
	C	Mallitunniste	
	D	Ottojännite	
	E	Tuloverkkotaajuus	
	F	Antojännite	
	G	Antovirta	
	H	Antoteho	
	I	Aktiivittilan keskimääräinen hyötysuhde	
	J	Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10%)	
	K	Kuormittamattoman tilan tehonkulutus	

Eesti	A	Ökodesaini teave - Välisloiteallikas - EL/1782/2019	
	B	Tootja nimi või kaubamärk, äriregistri number ja aadress	
	C	Mudelitähis	
	D	Sisendpinge	
	E	Sisendvahelduvoolu sagedus	
	F	Väljundpinge	
	G	Väljundvool	
	H	Väljundvõimsus	
	I	Tööseisundi keskmine energiatõhusustegur	
	J	Energiatõhusustegur väikesel koormusel (10%)	
	K	Tarbimisvõimsus koormamata seisundis	

Magyar	A	Termékinformációs követelmények - Külső Tápegység - EU/1782/2019	
	B	A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszám és címe	
	C	Modellazonosító	
	D	Bemenő feszültség	
	E	Bemenő váltóáram frekvenciája	
	F	Kimenő feszültség	
	G	Kimenő áramerősség	
	H	Kimenő teljesítmény	
	I	Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	
	J	Hatásfok alacsony (10%-os) terhelésnél	
	K	Üresjárású üzemmódban mért energiafogyasztás	

Slovenščina	A	Informacije o Ecodesign – Zunanji Napajalnik - EU/1782/2019	
	B	Naziv proizvajalca ali blagovna znamka, številka vpisa v register gospodarskih družb in naslov	
	C	Identifikacijska oznaka modela	
	D	Vhodna napetost	
	E	Frekvenca vhodne izmenične napetosti	
	F	Izhodna napetost	
	G	Izhodni tok	
	H	Izhodna moč	
	I	Povprečni izkoristek v aktivnem stanju	
	J	Izkoristek pri nizki obremenitvi (10%)	
	K	Poraba energije v stanju brez obremenitve	

Srpski	G	Izlazna struja
	H	Izlazna snaga
	I	Srednja aktivna efikasnost
	J	Efikasnost pri malom opterećenju (10%)
	K	Potrošnja energije bez opterećenja

F Utgangspenning

F Izlazni napon